المملكة المغربية

ROYAUME DU MAROC

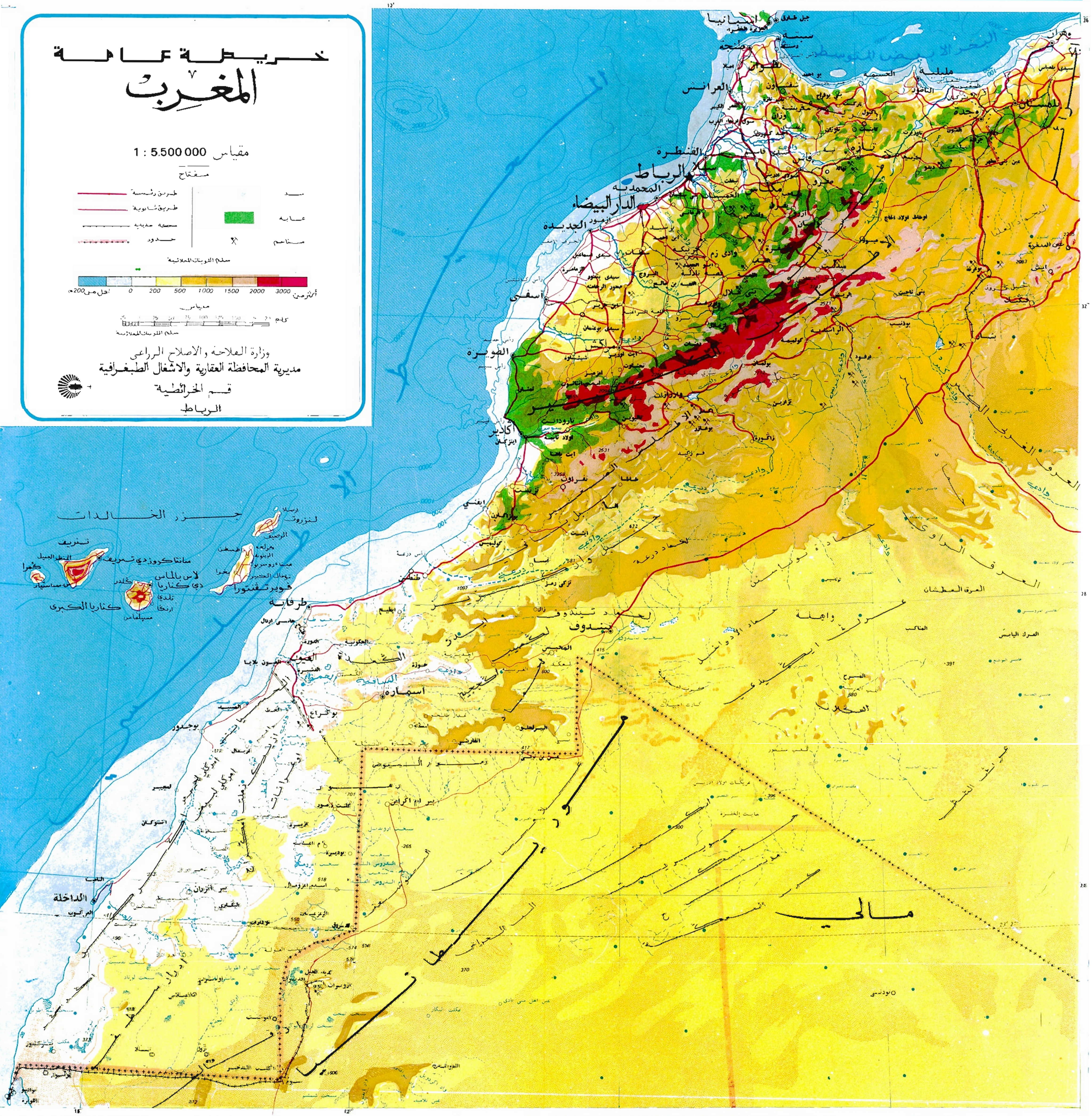
المندوبية السامية للتخطيط

HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2005


خريطة عامة
المغرب
مقياس 1 : 5.500 000
مفتاح
طريق رئيسية
طريق ثانوية
سكة حديدية
حدود
سد
غابة
مناجم
سلم التلوينات المعلائية
أقل من 200م
0
200
500
1000
1500
2000
3000
أكثر من
مقياس
كلم
وزارة الفلاحة والاصلاح الزراعي
مديرية المحافظة العقارية والاشغال الطبغرافية
قسم الخرائطية
الرباط
الدار البيضاء
الرباط
المحمدية
القنيطرة
العرائش
الجديدة
أسفي
الصويرة
أكادير
طرفاية
طنطان
العيون
أسمارة
بوجدور
الداخلة
تندوف
جزر الخالدات
كناريا الكبرى
البحر الأبيض المتوسط
مالي

المـمـلكة المغربية

ROYAUME DU MAROC

المنـدوبية السـامية للتخـطـيط

HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2005

قسم الإحـصـا ئيات الـعـامـة

DIVISION DES STATISTIQUES GENERALES

مـديـريـة الإحـصـاء

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الفصـــل الثـــالـــث

الفلاحة والغابات والصيد البحري

CHAPITRE III

AGRICULTURE, FORET ET PECHE

Le secteur agriculture, forêt et pêche demeure l'un des secteurs déterminants de l'activité économique au Maroc. Elle représente près de 15.9 % du P.I.B en volume en 2004 et occupe environ la moitié de la population active. Cependant, la production agricole reste très liée aux conditions climatiques.

1- Agriculture

Les données relatives à ce secteur proviennent principalement du Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes et de l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (O.N.I.C.L).

Le premier recensement agricole a été réalisé en 1974 par la Direction de la Statistique. Au cours de cette même année, il a été créé, au sein du Ministère de l'Agriculture, une division des Affaires Economiques, et depuis, plusieurs études et enquêtes statistiques ont été réalisées dans ce domaine. Actuellement, ce département mène chaque année une enquête agricole. Celle-ci a pour objectif de déterminer les superficies emblavées et les rendements des principales cultures. Elle porte sur un échantillon tiré à partir du recensement exhaustif de tous les agriculteurs, réalisé au cours de la campagne 1976-77. Cet échantillon comprend 969 douars, soit près de 50.000 agriculteurs.

La superficie agricole utile est utilisée comme critère de base pour la stratification. L'enquête est exécutée en 2 phases:

- La première se fait au cours des mois de Février, Mars, Avril et permet de relever les superficies emblavées.

- La deuxième se fait par prélèvements pour l'évaluation des rendements, et se déroule du mois de Mai au mois de Septembre. Cet étalement s'explique par le fait que les prélèvements se font juste avant la récolte.

Cette deuxième enquête permet d'estimer les productions des principales céréales. Les données relatives aux cultures industrielles (betteraves, canne à sucre et coton) au tournesol, à la vigne, aux agrumes et aux cultures maraîchères, sont élaborées par la Direction de la Production Végétale.

تعتبر الفلاحة والغابات والصيد البحري من أهم القطاعات الاقتصادية بالمغرب حيث أنها تشغل حوالي نصف السكان النشيطين وتمثل ما يقرب من 15.9 % من الناتج الداخلي الإجمالي بالأسعار الجارية من سنة 2004. ويبقى الإنتاج الزراعي مرتبطا بالعوامل المناخية .

وتشمل المعطيات الواردة في هذا الفصل مجالات الزراعة والماشية والغابات والصيد البحري.

الزراعة

المعطيات المتعلقة بهذا المجال يتم تجميعها لدى وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري والمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.

تم إنجاز أول إحصاء فلاحي سنة 1974 من طرف مديرية الإحصاء. وفي نفس السنة أحدث بوزارة الفلاحة قسم للشؤون الإقتصادية الذي أسندت إليه مهمة القيام بالدراسات الإقتصادية والأبحاث الإحصائية بهذا المجال .

ويقوم حاليا هذا القسم بأبحاث سنوية ميدانية قصد تحديد المساحات المزروعة ومعرفة المردود بالنسبة لأهم المنتوجات الزراعية. وترتكز هذه الأبحاث على عينة من الضيعات الفلاحية التي تم تحديدها خلال موسم 1976-1977 وتشمل هذه العينة 969 دوار أي ما يقارب 50 000 فلاح.

وتستعمل المساحة الصالحة للزراعة كمقياس أساسي للتنضيض وذلك لتحديد مناطق البحث.

تنجز هذه الأبحاث في مرحلتين :

- المرحلة الأولى خلال أشهر فبراير ومارس وأبريل لمعرفة المساحات المزروعة.

- المرحلة الثانية ما بين شهري ماي وشتنبر حيث تؤخذ عينات من الإنتاج مباشرة قبل عملية الحصاد وعلى أساسها يتم تحديد المردود.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الأبحاث الدورية لا تشمل بعض المنتوجات مثل المزروعات الصناعية

Par ailleurs, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural a lancé au mois d'octobre 1996 un recensement général de l'agriculture qui s'est étalé sur une période de 6 mois. Les principaux objectifs de ce recensement sont:

-disposer de données structurelles sur l'agriculture marocaine à différents niveaux, national, régional et local, permettant une meilleure connaissance du secteur agricole;

-appréhender l'évolution de l'agriculture marocaine depuis le dernier recensement agricole 1974;

-constituer un fichier de l'ensemble des exploitations agricoles en vue d'obtenir des bases de sondage pertinentes pour les enquêtes agricoles thématiques .

Par ailleurs, le caractère exhaustif du Recensement Général de l'Agriculture (RGA) fait de ses résultats une référence pour les données statistiques collectées dans le cadre du programme annuel des enquêtes agricoles.

2- Elevage

Parallèlement à l'enquête agricole, le Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes procède également, depuis 1979, à la réalisation d'une enquête permanente sur l'élevage. Effectuée sur la base du même échantillon que celui de l'enquête agricole, cette enquête est menée annuellement en deux passages:

- Le premier s'effectue au cours des mois de Mars et Avril et permet de recenser les effectifs de tous les animaux selon leur sexe, leur âge et leur race. Il permet également d'étudier certaines caractéristiques telles que la production laitière des bovins, ovins et caprins, l'étude des mouvements des troupeaux etc...

- Le deuxième passage se déroule au cours des mois d'Octobre et de Novembre et permet de réexaminer tous les aspects étudiés au cours du premier passage.

De même, le ministère réalise chaque année une enquête sur les prix payés aux producteurs. Cette enquête est exécutée en même temps que le deuxième passage de l'enquête élevage (Octobre - Novembre). Elle permet la détermination du revenu des producteurs et donne une évaluation des prix moyens des produits au niveau national

(الشمندر وقصب السكر والقطن) ومنتوجات الخضر والحوامض التي يتم تجميع المعطيات المتعلقة بها من طرف مديرية الإنتاج النباتي.

لقد تم القيام منذ شهر أكتوبر 1996 بإحصاء عام حول الفلاحة ومن أهم أهداف هذا الإحصاء الذي استغرق ستة أشهر نورد مايلي :

- توفير معطيات بنيوية حول الفلاحة المغربية، وذلك حسب المستويات، الوطنية والجهوية والمحلية قصد معرفة أفضل للقطاع الفلاحي.

- ضبط تطور الفلاحة المغربية وذلك منذ إحصاء سنة 1974.

- تكوين جدادات لمجموع الإستغلاليات الفلاحية بهدف الحصول على قاعدة السبر تستعمل في إنجاز بحوث فلاحية.

ومن جهة أخرى فإن الطابع الشمولي للإحصاء الفلاحي يجعل منه مرجعا لقياس جودة المعطيات المحصل عليها انطلاقا من الإستقصاءات السنوية.

تربية الماشية

بالموازاة مع البحث الزراعي تنجز وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري أيضا بحثا دوريا حول الماشية وذلك منذ سنة 1979 على أساس نفس العينة التي يغطيها البحث الزراعي.

هذا البحث يتم في مرحلتين :الأولى خلال شهري مارس وأبريل والثانية خلال شهري أكتوبر ونونبر.

في المرحلة الأولى يتم إستخلاص أعداد رؤوس الماشية حسب أصنافها (أغنام، أبقار، ماعز ...) وبعض خصائصها مثل الجنس والسن وإنتاج الحليب وتنقلات القطيع.

في المرحلة الثانية تتم مراجعة كل الخاصيات التي تمت دراستها في المرحلة الأولى وفي نفس الوقت يتم تجميع المعطيات حول الأسعار في إطار البحث الذي تنجزه وزارة الفلاحة حول متوسط الأثمان عند الإنتاج الفلاحي وذلك بهدف معرفة وتقييم مداخيلهم من جهة وتحديد معدل الأسعارعلى المستوى الوطني والجهوي من جهة أخرى.

et par province et préfecture.

Par ailleurs, la Direction de l'Elevage élabore des statistiques sur les abattages. Il s'agit des animaux abattus dans les abattoirs municipaux et dans les souks en milieu rural. Des estimations sont également faites pour les abattages familiaux et ceux non contrôlés.

3- Forêts

Le Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification représente l'unique source d'informations pour ce qui est de l'activité de ce secteur. Les données de ce chapitre se rapportent à la production forestière, aux superficies des forêts naturelles et aux reboisements.

4- Pêche maritime

Les informations statistiques sur ce domaine émanent du Département des Pêches Maritimes et de l'Office National des Pêches. Les données publiées dans ce chapitre concernent les produits de la pêche (en quantité et en valeur) débarqués dans les 29 ports ainsi que la destination donnée à ces produits. Il est à noter que l'espèce sardine est la plus répandue (plus de 74 % de la pêche côtière).

Les statistiques de la flotte maritime sont élaborées par la Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture relevant du même Département. La flotte côtière est constituée principalement de sardiniers, palangriers, langoustiers et chalutiers-sardiniers. Les navires hauturiers sont pourvus d'un équipement ultra moderne de navigation et disposent de moyens de conservation et de stockage sophistiqués.

يضم أيضا هذا الفصل معطيات حول أعداد الماشية التي يتم نحرها بالمجازر البلدية والأسواق المقامة بالبوادي ، وكذا الذبائح العائلية والغير المراقبة.

الغابات

تعتبر المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر المصدر الرئيسي بالنسبة للمعطيات الواردة في هذا المجال وتشمل المنتوجات الغابوية ومساحة الغابات والتشجير. كما أن هذه الوزارة تقوم بدراسات خاصة حول الإستصلاح الغابوي والمراعي الغابوية والخصائص الوراثية لأنواع الأشجار...

الصيد البحري

يتم تجميع المعطيات الإحصائية حول الصيد البحري من طرف قطاع الصيد البحري والمكتب الوطني للصيد البحري. هذه المعطيات تتعلق بكمية وقيمة وتوجيه المنتوجات البحرية المفرغة بكافة الموانئ المغربية والتي يبلغ عددها 29 ميناءا ويشكل صنف السردين المورد السمكي الأساسي المتواجد بكثرة في الشواطئ المغربية إذ يمثل حوالي 74 % من الصيد الساحلي .

فيما يخص إحصائيات أسطول الصيد البحري يتم تهييئها من طرف مديرية الصيد البحري وتربية الأحياء المائية التابعة لنفس القطاع. يتكون أسطول الصيد الساحلي خصوصا من سفن صيد السردين وسفن صنورية وسفن جيابة.

كما يتوفر أسطول الصيد في أعالي البحار على تجهيزات حديثة ومعدات متطورة لتصبير وتخزين السمك.

3 - 1 Nombre d'exploitations agricoles et SAU exploitée

3 - 1 عدد الإستغلاليات الفلاحية والمساحة الصالحة للزراعة المستغلة

Classe taille SAU (en ha)	م.ص.ز (بآلف هكتار) SAU (en milliers d'ha)		العدد بالآلاف Nombre (en milliers)		حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	
Sans terre	-	-	64.7	450.2	بدون أرض
Moins d'un ha	170.4	188.7	315.3	439.7	أقل من هكتار
1 - 3	904.7	759.9	446.7	431.6	3 - 1
3 - 5	1 011.1	823.3	237 7	217.8	5 - 3
5 - 10	1 894.7	1 507.2	247.8	219.8	10 - 5
10 - 20	1 880.5	1 525.2	125 2	114.1	20 - 10
20 - 50	1 526.3	1 215.3	47.9	43.8	50 - 20
50 - 100	585.1	512 3	7.8	7.7	100 - 50
100 et plus	759 4	699.5	3.2	2.5	100 وأكثر
Total	**8 732.2**	**7 231.4**	**1 496.3**	**1 927.2**	المجموع

3 - 2 Part des exploitations ayant pratiqué l'irrigation et celle des SAU irriguées

3 - 2 نسبة الإستغلاليات التي مارست السقي ونسبة المساحة الصالحة للزراعة المسقية

Classe taille SAU (en ha)	نسبة المساحة الصالحة للزراعة المسقية SAU irriguée en %		نسبة الإستغلاليات التي مارست السقي Exploitations ayant irrigué en %		حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	
Moins de 5	19.1	14 6	40.0	36.9	أقل من 5
5 - 20	12 3	8 7	34.1	28.0	20 - 5
20 - 50	10.8	7.6	35.1	29.2	50 - 20
50 et plus	16.8	9.0	44.5	40.0	50 وأكثر
Total	**14.3**	**10.0**	**38.3**	**34.7**	المجموع

RGA Recensement General de l'Agriculture
RA Recensement de l'Agriculture
SAU Superficie Agricole Utile
Source Ministere de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

إ.ف.ع : الإحصاء الفلاحي العام
إ.ف : الإحصاء الفلاحي
م.ص.ز : المساحة الصالحة للزراعة
المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 3 Nombre et superficie des exploitations et des parcelles par classe taille de la SAU

3 - 3 عدد و مساحة الاستغلاليات و القطع حسب حجم المساحة الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	عدد القطع Nombre de Parcelles	المساحة الصالحة للزراعة SAU	العدد الإجمالي للإستغلاليات Nombre d'exploitations	حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	-	-	64 716	بدون أرض
Moins d'un ha	1 369 546	170 361	315 323	أقل من هكتار
1 - 3	2 658 360	904 728	446 710	3 - 1
3 - 5	1 710 703	1 011 088	237 669	5 - 3
5 - 10	2 039 853	1 894 722	247 766	10 - 5
10 - 20	1 144 919	1 880 472	125 169	20 - 10
20 - 50	478 111	1 526 298	47 985	50 - 20
50 - 100	85 435	585 157	7 829	100 - 50
100 et plus	41 758	759 397	3 182	100 وأكثر
Total	**9 528 685**	**8 732 223**	**1 496 349**	المجموع

3 - 4 Répartition de la SAU irriguée

3 - 4 توزيع المساحة المسقية الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	الإستغلاليات المسقية Exploitations irriguées		الإستغلاليات القابلة للسقي Exploitations pouvant pratiquer l'irrigation		مجموع الإستغلاليات Ensemble des exploitations		حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
	العدد Nombre	م.ص.ز SAU	العدد Nombre	م.ص.ز SAU	العدد Nombre	م.ص.ز SAU	
Sans terre	-	-	-	-	64 716	-	بدون أرض
0 - 1	154 851	59 629	167 648	63 672	315 323	170 361	أقل من هكتار
1 - 3	162 983	177 066	187 604	198 769	446 710	904 728	3 - 1
3 - 5	81 737	161 816	96 763	185 486	237 669	1 011 088	5 - 3
5 - 10	86 064	263 515	104 319	311 194	247 766	1 894 722	10 - 5
10 - 20	40 980	199 089	50 717	242 292	125 169	1 880 472	20 - 10
20 - 50	16 837	164 617	20 519	196 186	47 985	1 526 298	50 - 20
50 - 100	3 297	76 553	4 059	90 944	7 829	585 157	100 - 50
100 et plus	1 602	149 171	2 085	183 254	3 182	759 397	100 وأكثر
Total	**548 351**	**1 251 456**	**633 714**	**1 471 797**	**1 496 349**	**8 732 223**	المجموع

SAU Superficie Agricole Utile
Source Ministère de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

م.ص.ز : المساحة الصالحة للزراعة
المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 5 Occupation du sol

3 - 5 استعمال الأرض

Classe taille SAU (en ha)	المجموع Total	الاراضي المستريحة Jachère	الاشجار المثمرة Plantations Fruitières	الزراعات العلفية Cultures Fourragères	الزراعات الصناعية Cultures Industrielles	الزراعات الزيتية Cultures oléagineuses	الخضروات Cultures Maraîchères	القطاني Légumineuses	الحبوب Céréales	حجم الاستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Moins d'un ha	**142 604**	10 510	20 927	7 670	5 345	1 382	6 256	3 224	87 290	أقل من هكتار
1 - 3	**870 328**	70 277	90 317	26 226	30 616	12 125	28 264	21 598	590 905	3 - 1
3 - 5	**1 011 211**	92 949	91 855	24 475	29 624	13 630	29 514	27 879	701 285	5 - 3
5 - 10	**1 982 735**	209 631	166 302	44 450	47 788	25 954	57 573	61 280	1 369 757	10 - 5
10 - 20	**2 007 403**	261 838	143 158	36 585	27 934	23 657	51 043	64 434	1 398 754	20 - 10
20 - 50	**1 658 828**	259 681	107 234	28 219	14 808	15 035	35 722	45 496	1 152 633	50 - 20
50 - 100	**623 739**	106 778	45 539	13 184	6 635	8 067	14 258	13 451	415 827	100 - 50
100 et plus	**891 527**	157 221	147 167	24 730	10 979	14 511	18 816	17 672	500 431	100 وأكثر
Total	**9 188 375**	**1 168 885**	**812 499**	**205 539**	**173 729**	**114 361**	**241 446**	**255 034**	**6 216 882**	المجموع

3 - 6 Statut juridique par classe taille de la SAU

3 - 6 النظام العقاري حسب حجم المساحة الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	ملك الدولة Domaine de l'Etat	الكيش Guich	الحبوس Habous	الجموع Collectif	الملك و ماشيهه Melk et assimilé	حجم الاستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Moins d'un ha	2 375	1 126	1 619	13 531	151 709	أقل من هكتار
1 - 3	19 067	11 491	5 939	101 683	766 545	3 - 1
3 - 5	21 045	26 464	6 428	137 427	819 721	5 - 3
5 - 10	35 011	46 278	12 221	304 111	1 497 068	10 - 5
10 - 20	33 670	54 725	12 314	381 770	1 398 024	20 - 10
20 - 50	30 922	61 536	9 101	369 227	1 055 520	50 - 20
50 - 100	17 934	24 780	4 590	131 067	406 787	100 - 50
100 et plus	110 129	14 041	6 631	105 840	522 756	100 وأكثر
Total	**270 153**	**240 441**	**58 843**	**1 544 656**	**6 618 130**	المجموع

SAU Superficie Agricole Utile

Source Ministere de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 7 Nombre d'exploitations pratiquant l'élevage

3 - 7 عدد الإستغلاليات التي تمارس تربية الماشية

Classe taille SAU (en ha)	1995-96	1973-74	حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	62 470	438 770	بدون أرض
Moins d'un ha	214 377	339 970	أقل من هكتار
1 - 3	311 325	332 020	3 - 1
3 - 5	175 213	177 310	5 - 3
5 - 10	190 169	192 060	10 - 5
10 - 20	99 249	101 810	20 - 10
20 - 50	38 868	39 720	50 - 20
50 et plus	8 452	8 700	50 وأكثر
Total	**1 100 123**	**1 630 360**	**المجموع**

3 - 8 Evolution des effectifs du cheptel

3 - 8 تطور أعداد رؤوس الماشية

	1995-96	1973-74	
Bovins	2 383 113	3 211 900	الأبقار
Ovins	16 726 674	11 437 000	الأغنام
Caprins	5 703 509	4 230 600	الماعز

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 9 Nombre de ruches par classe taille SAU

3 - 9 عدد خلايا النحل حسب حجم المساحة الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	المجموع Total	الخلايا التقليدية Ruches traditionnelles	الخلايا العصرية Ruches modernes	حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	13 369	8 108	5 261	بدون أرض
Moins d'un ha	53 843	43 342	10 501	أقل من هكتار
1 - 3	102 617	91 397	11 220	3 - 1
3 - 5	75 437	65 562	9 875	5 - 3
5 - 10	105 242	90 496	14 746	10 - 5
10 - 20	73 581	63 393	10 188	20 - 10
20 - 50	37 316	29 267	8 049	50 - 20
50 - 100	8 414	5 982	2 432	100 - 50
100 et plus	6 596	1 913	4 683	100 وأكثر
Total	**476 415**	**399 460**	**76 955**	المجموع

3 - 10 Main d'oeuvre permanente

3 - 10 اليد العاملة الدائمة

Classe taille SAU (en ha)	اليد العاملة العائلية الدائمة M.O familiale permanente	اليد العاملة المأجورة الدائمة M.O salariée permanente	مجموع عدد الإستغلاليات Nombre total d'exploitations	حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	50 306	3 297	64 716	بدون أرض
Moins d'un ha	245 067	9 847	315 323	أقل من هكتار
1 - 3	353 155	15 144	446 710	3 - 1
3 - 5	196 038	10 066	237 669	5 - 3
5 - 10	210 149	14 690	247 766	10 - 5
10 - 20	108 365	12 456	125 169	20 - 10
20 - 50	41 805	9 745	47 985	50 - 20
50 - 100	6 560	3 113	7 829	100 - 50
100 et plus	2 199	1 911	3 182	100 وأكثر
Total	**1 213 644**	**80 269**	**1 496 349**	المجموع

M O Main d'oeuvre
SAU: Superficie Agricole Utile
Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 11 Superficies cultivées — 3 - 11 المساحات المزروعة

En milliers d'ha	2003-2004	2002-2003	2001-2002	2000-2001	1999-2000	بالف هكتار
Céréales	**5 679.5**	**5 554.2**	**4 941.7**	**5 138.4**	**5 435.8**	**الحبوب**
Blé dur	1 110.5	1 092.9	881.7	976.7	1 079.1	القمح الصلب
Blé tendre	1 953.2	1 896.0	1 744.7	1 723.9	1 822.5	القمح الطري
Orge	2 324.1	2 266.5	2 002.4	2 126.0	2 250.9	الشعير
Maïs	244.9	246.7	265 4	254.2	237.5	الذرة
Avoine	19.5	22.4	20.0	27 4	19.5	الخرطال
Sorgho	18.0	19.6	16.3	16.8	16.1	البشنة
Riz	4.4	3.4	6.4	7.5	5.6	الأرز
Autres	4.9	6.7	4.8	5.9	4.6	حبوب أخرى
Légumineuses	**365.0**	**359.3**	**382.0**	**314.2**	**320.5**	**القطنيات**
Fèves	152.9	151.4	154.1	142.5	137.7	الفول
Petits-pois	38.4	33.1	39.5	27.5	30.1	الجلبانة
Lentilles	52.1	54.2	61.1	41.9	41.4	العدس
Pois chiches	72.0	70.9	71.6	58.0	66.1	الحمص
Orobes	17.1	18.5	19.9	16.7	19.2	كرسنة
Autres	32.5	31.2	35.8	27.6	26.0	قطنيات أخرى
Cultures oléagineuses	**84.2**	**125.0**	**70.2**	**78.1**	**58.1**	**الحبوب الزيتية**
Tournesol	62.6	103.5	49.8	56.4	39.9	عباد الشمس
Arachide	21.6	21.5	20.4	21.7	18.2	الفول السوداني
Cultures industrielles						**المزروعات الصناعية**
Superficie semée	**218.0**	**229.0**	**236.4**	**186.6**	**154.1**	**المساحة المغروسة**
Superficie récoltée	**212.5**	**224.4**	**232.7**	**185.3**	**153.1**	**المساحة المحصودة**
Betterave : sup semée	60.5	67.1	59.7	54.1	55.1	الشمندر : المساحة المغروسة
: sup récoltée	59.3	64.9	59 5	52.8	54.1	: المساحة المحصودة
Canne à sucre : sup. en place	17.7	15.0	17 3	17.9	17.4	قصب السكر : المساحة المغروسة
: sup. récoltée	13.4	12.6	13.8	17.9	17.4	: المساحة المحصودة
Coton	-	0.2	0.4	0 2	0.2	القطن
Autres	139.8	146.7	159.0	114 4	81.4	مزروعات أخرى
Cultures fourragères	**237.7**	**258.1**	**205.1**	**223.0**	**202.6**	**مزروعات الكلأ**
Cultures maraîchères	**277.2**	**268.1**	**225.9**	**237.9**	**224.3**	**مزروعات الخضر**
Jachère	**1 624.3**	**1 697.2**	**2 340.5**	**2 310.4**	**2 137.8**	**أراضي مستريحة**
Plantations fruitières	**831.3**	**820.6**	**825.8**	**790.8**	**783.2**	**مغروسات الفواكه**
Cultures en sous étages	**276.2**	**336.3**	**247.9**	**255.8**	**235.0**	**مزروعات المدرجات**
Superficies Agricoles Utiles (S.A.U) (1)	**9 041.0**	**8 975.2**	**8 979.7**	**9 023.7**	**9 081.4**	**مجموع المساحة الصالحة للزراعة (1)**

SAU Superficie Agricole Utile comprend la superficie des terres labourables et celle des plantations denses

(1) cultures sous étages en moins

Source Ministère de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المساحة الصالحة للزراعة تشمل المساحة الصالحة للزراعة التابعة للاستغلاليات ومساحة اراضي الزرع المؤقت ومساحة الأشجار الكثيفة.

(1) بطرح من المجموع ، مساحة المزروعات المدرجة

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 12 Principales productions agricoles — 3 - 12 المنتوجات الفلاحية الرئيسية

Production en milliers de qx / Rendement en Qx/Ha		2003-2004	2002-2003	2001-2002	2000-2001	1999-2000		الإنتاج بألف قنطار / المردود بالقنطار/ الهكتار
Céréales	**Prod.**	**85 891.3**	**79 593.9**	**52 758.4**	**45 930.0**	**19 863.0**	**الإنتاج**	**الحبوب**
	Rend.	**15.1**	**14.3**	**10.7**	**8.9**	**3.7**	**المردود**	
Blé dur	Prod.	20 247.7	17 662.2	10 315.0	10 387.9	4 273.7	الإنتاج	القمح الصلب
	Rend.	18.2	16.2	11.7	10.6	4.0	المردود	
Blé tendre	Prod.	35 150.7	33 806.2	23 251.8	22 775.9	9 533.3	الإنتاج	القمح الطري
	Rend.	18.0	17.8	13.3	13.2	5.2	المردود	
Orge	Prod.	27 603.4	26 203.9	16 689.8	11 552.4	4 668.1	الإنتاج	الشعير
	Rend.	11.9	11.6	8.3	5.4	2.1	المردود	
Maïs	Prod.	2 241.3	1 385.8	1 988.8	535.6	949.8	الإنتاج	الذرة
	Rend.	9.2	5.6	7.5	2.1	4.0	المردود	
Avoine	Prod.	169.7	175.9	142.1	146.5	58.1	الإنتاج	الخرطال
	Rend.	8.7	7.8	7.1	5.3	3.0	المردود	
Sorgho	Prod.	148.2	143.0	81.2	98.2	116.0	الإنتاج	البشنة
	Rend.	8.2	7.3	5.0	5.8	7.2	المردود	
Riz	Prod.	295.3	169.0	265.3	395.8	252.0	الإنتاج	الأرز
	Rend.	67.1	49.7	41.5	52.8	45.0	المردود	
Autres	Prod	35.0	47.9	24.4	37.7	12.0	الإنتاج	حبوب أخرى
	Rend.	7.1	7.1	5.1	6.4	2.6	المردود	
Légumineuses	**Prod.**	**2 411.3**	**2 321.4**	**2 365.0**	**1 616.8**	**799.4**	**الإنتاج**	**القطاني**
	Rend.	**6.6**	**6.5**	**6.2**	**5.1**	**2.5**	**المردود**	
Fèves	Prod.	1 092.6	1 030.6	887.8	820.2	326.0	الإنتاج	الفول
	Rend.	7.1	6.8	5.8	5.8	2.4	المردود	
Petits-pois	Prod.	258.7	227 5	215.7	127.9	60.9	الإنتاج	الجلبانة
	Rend.	6.7	6.9	5.5	4.7	2.0	المردود	
Lentilles	Prod.	325.5	336.2	416.7	128.9	26.8	الإنتاج	العدس
	Rend.	6.2	6.2	6.8	3.1	0.6	المردود	
Pois chiches	Prod.	419.4	430.2	513.4	317.9	150.6	الإنتاج	الحمص
	Rend.	5.8	6.1	7.2	5.5	2.3	المردود	
Orobes	Prod.	71.0	71.4	125.3	62.8	25.1	الإنتاج	الكرسنة
	Rend.	4.1	3.9	6.3	3.8	1.3	المردود	
Autres	Prod.	244.1	225.5	206.2	159.1	210.0	الإنتاج	قطاني أخرى
	Rend.	7.5	7.2	5.8	5.8	8.1	المردود	
Oléagineuses	**Prod.**	**1 007.4**	**1 117.4**	**737.2**	**776.5**	**574.2**	**الإنتاج**	**الحبوب الزيتية**
	Rend.	**12.0**	**8.9**	**10.5**	**9.9**	**9.9**	**المردود**	
Tournesol	Prod.	492 2	906.3	333.8	331.0	186.0	الإنتاج	عباد الشمس
	Rend.	7 9	8.8	6.7	5.9	4.7	المردود	
Arachide	Prod.	515.2	211.1	403.4	445.5	388.2	الإنتاج	الفول السوداني
	Rend.	23.9	9.8	19.8	20.5	21.3	المردود	
Cultures industrielles	**Prod.**	**40 621.9**	**43 272.9**	**39 366.0**	**41 603.5**	**42 022.6**	**الإنتاج**	**المزروعات الصناعية**
	Rend.	**-**	**193.5**	**166.5**	**223.0**	**272.7**	**المردود**	
Betterave	Prod.	31 900.1	34 285.1	29 868.5	28 359.3	28 834.0	الإنتاج	الشمندر
	Rend.	537.4	528.3	502.0	537.1	533.0	المردود	
Canne à sucre	Prod	8 721.8	8 986.2	9 490.8	13 240.1	13 184.0	الإنتاج	قصب السكر
	Rend.	650.9	713.2	687.7	739.7	757.7	المردود	
Coton	Prod.	-	1.6	6.7	4.1	4.6	الإنتاج	القطن
	Rend.	-	8.0	16 8	20.5	23.0	المردود	

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes — المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 13 Culture des céréales par provinces et wilayas

3 - 13 زراعة الحبوب حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Céréales	**85 891.5**	**5 679.5**	**79 593.9**	**5 554.2**	**52 758.4**	**4 941.7**	**الحبوب**
Agadir	777.1	113.3	365.8	100.4	467.3	99.3	أكادير
Al Hoceïma	1030.4	78.1	1144.0	76.1	845.9	68.6	الحسيمة
Azilal	1803.7	120.5	1545.7	121.2	763.9	91.1	أزيلال
Ben Slimane	2008.6	97.7	1677.6	101.3	999.5	88.3	ابن سليمان
Béni Mellal	5 211.3	271.5	5 310.6	262.0	4 277.2	243.8	بني ملال
Boulemane	465.8	35.3	472.7	38.6	263.1	29.9	بولمان
Casablanca	787.6	39.5	595.1	30.8	402.7	37.6	الدار البيضاء
Chefchaouen	994.3	66.4	848.4	67.4	857.8	65.0	شفشاون
Chichaoua	655.5	156.7	577.3	151 8	400.8	123.9	شيشاوة
El Hajeb	1 454.4	70.7	1 479.7	69.3	1 327.2	72.4	الحاجب
El Jadida	6 573 2	380.1	6 289.4	371.5	3 948.1	331.5	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	4 960.3	408.2	4 652.6	413.1	1 992.4	325.4	قلعة السراغنة
Errachidia	564.5	19 3	568.1	17.8	501.4	18.4	الرشيدية
Essaouira	2 441.5	225.1	1 416.8	223.4	1 208.1	210.0	الصويرة
Fès	3 108.0	165.5	3 523.2	157.9	1 019.1	138.7	فاس
Figuig	145.5	9.6	84.3	8.7	17.8	7.7	فكيك
Guelmim	42.3	6.9	7.8	3.3	1.8	3.4	كلميم
Ifrane	1 314.0	74 1	1 287.1	70.6	657.6	39.6	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	9 430.1	320.2	7 154.6	315.4	7 645.0	325.1	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	4 325 1	250.2	4 650.0	246.8	1 798.7	225.6	الخميسات
Khénifra	1 933.7	117.4	1 880.1	115.3	1 226.6	96.2	خنيفرة
Khouribga	2 132.0	170.7	2 092.0	157.5	970.1	130.2	خريبكة
Larache	1166.9	54.4	964.0	59.5	604.7	39.1	العرائش
Marrakech	2 979.3	232.1	1 608.5	222.9	1 221.5	214.2	مراكش
Meknès	1 908.3	96.8	2 262.8	98.3	1 049.3	86.3	مكناس
Nador	2 486.6	193.4	2 143.3	180.3	2 619.5	185.1	الناضور
Ouarzazate	379.0	20.7	241.6	18.8	310.8	16.4	ورزازات
Oujda	2 737.4	216.4	3 038.5	218.0	1 896.2	192.6	وجدة
Rabat	429.4	36.1	361 0	30.0	179.0	25.5	الرباط
Safi	4 498.9	426.6	4 232.2	430 5	3 268.4	376.1	أسفي
Settat	6 847.5	456.1	8 259 8	451.7	4 263.2	366.1	سطات
Tanger	374.6	29.7	285.5	27 3	339 4	31.3	طنجة
Taounate	4 581.7	248.1	4 379.0	243.0	1 851.9	221.5	تاونات
Taroudannt	1249.6	148.9	826.9	137.8	1 056.2	144.0	تارودانت
Tata	29.4	3.8	12.6	3.3	12.3	2.8	طاطا
Taza	2 949.7	202.1	2 562.5	204.3	1 815.3	169.4	تازة
Tétouan	654.3	41 1	505.1	36.0	426.7	36.3	تطوان
Tiznit	460.0	76.2	287.7	72.3	251.9	63.3	تيزنيت

Source : Ministere de l'Agriculture du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 14 Culture du blé dur par provinces et wilayas

3 - 14 زراعة القمح الصلب حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Blé dur	**20 247.7**	**1 110.5**	**17 662.2**	**1092.9**	**10 315.0**	**881.7**	**القمح الصلب**
Agadir	7.5	1.1	4.2	0.9	3.0	0.4	أكادير
Al Hoceïma	57.1	4.3	52.5	3.5	24.4	2.1	الحسيمة
Azilal	306.8	21.7	281.8	22.6	174.7	19.6	أزيلال
Ben Slimane	642.4	28.3	379.3	30.1	328.6	26.5	ابن سليمان
Béni Mellal	875.6	43.2	808.2	40.6	645.9	33.6	بني ملال
Boulemane	152.0	11.2	174.3	13.1	79.9	9.4	بولمان
Casablanca	170.1	7.3	34.6	2.6	28.0	3.5	الدار البيضاء
Chefchaouen	62.7	4.5	84.5	6.5	73.0	6.7	شفشاون
Chichaoua	40.3	9.8	28.0	8.0	10.4	4.5	شيشاوة
El Hajeb	231.6	12.0	269.1	11.5	144.3	8.2	الحاجب
El Jadida	2 003.5	86.5	2 050.0	87.8	1 080 8	67.7	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	1 159.6	71.9	945.8	74.2	466.8	63.1	قلعة السراغنة
Errachidia	285.4	8.2	307.8	8.8	313.7	8.3	الرشيدية
Essaouira	121.3	9.7	90.1	12.0	73.5	9.3	الصويرة
Fès	848.5	40.2	678.4	37.0	222.7	30.5	فاس
Figuig	26.0	1.3	15.6	0.8	4 0	0.6	فكيك
Ifrane	420.4	24.7	413.9	23.7	235.3	13.0	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	1 469.8	49.9	937.0	48.8	697.7	43.1	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	737.1	37.8	851.7	39.8	115.5	23.1	الخميسات
Khénifra	725.5	42.3	567.6	44.0	378.0	28.0	خنيفرة
Khouribga	268.0	21.1	220.4	19.0	65.3	9.2	خريبكة
Larache	700.1	32.5	505.6	30.7	252.0	17.7	العرائش
Marrakech	636.2	44.2	275.7	39.1	199.1	38.0	مراكش
Meknès	114.2	5.1	101.2	4.6	31.3	2.9	مكناس
Nador	112.9	8.6	64.5	7.0	138.8	8.9	الناضور
Oujda	436.3	34.4	513.5	34.9	310.9	35.1	وجدة
Rabat	10.3	0.8	22.6	2.0	9.4	2.0	الرباط
Safi	1 369.7	88.3	957 2	86.1	732.0	63.1	آسفي
Settat	2 568.2	147.6	2 775.8	146.5	1 403.6	116.0	سطات
Tanger	252.8	19.3	179.1	16.9	252.0	22.5	طنجة
Taounate	1 757.2	89.2	1 723.5	88.8	652.7	79.6	تاونات
Taroudannt	116.2	9.1	98.7	8.2	70.8	6.1	تارودانت
Tata	4.2	0.4	3.0	0.8	1.8	0.3	طاطا
Taza	1 337.9	80.4	1 051.4	79.0	856.8	63.0	تازة
Tétouan	220.1	13.5	195.6	13.0	238.3	16.1	تطوان

Source : Ministere de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 15 Culture du blé tendre par provinces et wilayas

3 - 15 زراعة القمح الطري حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Blé tendre	**35 151.7**	**1 953.2**	**33 806.2**	**1 896.0**	**23 251.8**	**1 744.7**	**القمح الطري**
Agadir	362.9	31.0	130 4	28.3	118 2	24 0	أكادير
Al Hoceïma	145 5	12.4	146.2	11 4	141.6	12 1	الحسيمة
Azilal	179 0	12.0	126.2	9 7	115 7	11 9	أزيلال
Ben Slimane	961 4	44.6	933.2	45 3	408.3	34 6	ابن سليمان
Béni Mellal	3 485.2	170.3	3 740.8	169 6	3 056 9	164 0	بني ملال
Boulemane	66.0	5.9	75.8	6.0	46 7	5.7	بولمان
Casablanca	355.0	15 3	217.4	13.5	202 2	18 9	الدار البيضاء
Chefchaouen	633.8	38.6	477.9	37.5	485.1	33 0	شفشاون
Chichaoua	154.2	32 8	115 2	33.8	36 0	12.0	شيشاوة
El Hajeb	957.3	44 7	994 5	46.9	942 0	47.1	الحاجب
El Jadida	1 807 6	84.3	1 566 1	79 9	1 206.2	69.3	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	1 742 9	173 7	1 965 0	173 7	860.7	137.2	قلعة السراغنة
Errachidia	187 9	5 8	188.7	5 5	123 2	5 6	الرشيدية
Essaouira	138.8	12 5	71.0	10 0	52 8	9.6	الصويرة
Fès	1 725 8	83.2	2 166.9	82 0	634 1	74.6	فاس
Figuig	30.4	1 7	10.3	1.3	-	0 8	فكيك
Guelmim	21.5	3 2	6.0	2.3	0 3	1 3	كلميم
Ifrane	427.2	23 2	450.6	24 9	12 1	0 8	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	6 979 9	225.9	5 454 7	217.3	5 990 8	236 3	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	2 645.4	138.5	2 702 8	133 8	1 261 5	145 0	الخميسات
Khénifra	812 8	48 5	897 9	48.0	586.3	41 0	خنيفرة
Khouribga	377.4	37 0	339 2	30.0	201 3	27.2	خريبكة
Larache	283.3	10.3	183.2	9 5	184 0	9.7	العرائش
Marrakech	612 8	53.9	467 5	56 4	291.1	47 7	مراكش
Meknès	1 587 3	80 9	1 987 5	82 8	972 7	77 2	مكناس
Nador	636.7	43 7	528 7	38.6	723.8	38 0	الناضور
Ouarzazate	155.5	8 1	117 8	7.5	207.5	9.1	ورزازات
Oujda	893.5	68 5	975 1	65.5	620.7	54.2	وجدة
Rabat	278.2	21.2	200 7	16 7	129 2	15.2	الرباط
Safi	1 027.2	87.5	1 040 9	84 1	862.4	88 0	آسفي
Settat	2 126 5	142.3	2 770 3	139 2	1 135.2	112 4	سطات
Tanger	25 5	1 7	15.1	1.4	30.0	2 0	طنجة
Taounate	2 119 7	103.4	1 920 1	101 0	906.2	98.5	تاونات
Taroudannt	581 4	41.8	271 5	39.0	353.2	39.7	تارودانت
Tata	4.0	0.4	1 0	0 4	1.3	0 2	طاطا
Taza	457 0	31 2	404 4	30.9	257.0	29.2	تازة
Tétouan	100.5	5.0	107 8	5.3	71 6	5.3	تطوان
Tiznit	64.0	8 2	37 8	7.0	23.9	6 3	تيزنيت

Source Ministere de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 16 Culture du maïs par provinces et wilayas

3 - 16 زراعة الذرة حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Maïs	**2 241.3**	**244.9**	**1 385.8**	**246.7**	**1 988.8**	**265.4**	**الذرة**
Agadir	1.8	0.5	2.5	0.7	17.6	0.8	أكادير
Al Hoceïma	2.9	0.3	4.4	0.5	3.6	0.3	الحسيمة
Azilal	1.4	0.2	1.0	0.2	0.6	0.2	أزيلال
Ben Slimane	1.8	0.2	10.9	1.1	5.4	0.6	ابن سليمان
Béni Mellal	70.0	2.0	4.1	0.7	89.6	2.6	بني ملال
Boulemane	5.8	0.7	2.9	0.8	2.8	0.4	بولمان
Casablanca	19.0	1.3	25.5	2.6	6.7	0.4	الدار البيضاء
Chefchaouen	1.0	0.1	0.9	0.1	-	-	شفشاون
El Hajeb	6.4	0.4	3.0	0.5	-	-	الحاجب
El Jadida	943.4	74.5	782.5	69.3	578.3	71.8	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	2.0	0.2	-	-	2.0	0.2	قلعة السراغنة
Errachidia	21.6	1.8	15.0	1.5	22.0	2.0	الرشيدية
Essaouira	140.2	34.2	18.2	36.4	28.0	56.0	الصويرة
Fès	-	-	4.6	0.7	1.8	0.4	فاس
Guelmim	1.3	0.2	-	-	-	-	كلميم
Kénitra + Sidi Kacem	187.0	7.3	98.2	15.0	281.9	8.4	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	27.9	5.7	36.6	4.3	22.0	4.0	الخميسات
Khénifra	8.5	1.0	4.0	1.0	6.0	0.5	خنيفرة
Larache	13.5	0.9	2.9	0.3	3.3	0.3	العرائش
Marrakech	6.7	1.7	5.8	1.6	7.5	2.5	مراكش
Meknès	0.3	0.1	-	-	0.5	0.1	مكناس
Ouarzazate	16.0	1.0	6.0	0.8	7.4	0.4	ورزازات
Rabat	18.9	2.7	10.5	1.9	4.0	1.6	الرباط
Safi	398.7	88.6	221.0	88.4	378.0	90.0	آسفي
Settat	306.9	14.9	110.0	14.7	469.4	19.3	سطات
Taounate	1.5	0.2	1.0	0.2	1.9	0.2	تاونات
Taroudannt	23.0	2.3	6.9	2.3	42.4	1.8	تارودانت
Tata	1.3	0.2	-	-	-	-	طاطا
Taza	6.3	0.7	4.4	0.5	0.8	0.2	تازة
Tétouan	0.8	0.1	2.4	0.3	5.3	0.4	تطوان
Tiznit	5.4	0.9	0.6	0.3	-	-	تيزنيت

Source : Ministere de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 17 Culture de l'orge par provinces et wilayas

3 - 17 زراعة الشعير حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Orge	**27 603.8**	**2 324.1**	**26 203.9**	**2 266.5**	**16 689.8**	**2 002.4**	**الشعير**
Agadir	405.0	80.7	228.7	70.5	328.5	74.1	أكادير
Al Hoceïma	824.9	61.1	940.9	60.7	676.3	54.1	الحسيمة
Azilal	1316.5	86.6	1136.7	88.7	472.9	59.4	أزيلال
Ben Slimane	355 3	20 3	321.3	21.0	226.4	22.2	ابن سليمان
Béni Mellal	780 5	56.0	757.5	51.1	484.8	43.6	بني ملال
Boulemane	241.0	17.4	219.7	18.7	133.0	14.3	بولمان
Casablanca	240.2	15.2	316.8	12.0	165.8	14 8	الدار البيضاء
Chefchaouen	294.1	22.8	282.9	23.0	298.7	25.1	شفشاون
Chichaoua	461.1	114.1	434.1	110.0	354.4	107.4	شيشاوة
El Hajeb	257.8	13.5	205.0	9.3	220.5	14.7	الحاجب
El Jadida	1 802.8	132 8	1 873.2	132 2	1 068.4	120 3	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	2 055.8	162.4	1 741.8	165.2	662.9	124.9	قلعة السراغنة
Errachidia	69.6	3.5	56.6	2.0	42 5	2.5	الرشيدية
Essaouira	2 041.3	168 7	1 237.5	165.0	1 053.8	135.1	الصويرة
Fès	518.0	40.2	659 4	36.6	148.5	31.6	فاس
Figuig	89 1	6.6	58 4	6.6	13.8	6.3	فكيك
Guelmim	18 8	3.4	1.8	1.0	1.5	2.1	كلميم
Ifrane	466.4	26.2	422.6	22.0	410.2	25.8	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	563.5	32.7	574.5	30.7	503.5	31.3	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	867.4	62.4	985.3	59.0	345.0	46.0	الخميسات
Khénifra	386.9	25.6	410 6	22.3	256.3	26.7	خنيفرة
Khouribga	1 486.6	112 6	1 532.4	108.5	703.5	93.8	خريبكة
Larache	32 5	2.3	107.0	7.5	25.8	2.1	العرائش
Marrakech	1 723.6	132.3	859.5	125.8	723.8	126.0	مراكش
Meknès	195.1	9 5	161.1	9.3	36.0	4.5	مكناس
Nador	1 736.2	141.0	1 544.8	134.2	1 756.2	138 0	الناضور
Ouarzazate	207 5	11.6	117.8	10.5	95 9	6.9	ورزازات
Oujda	1 407.7	113.8	1 548.1	117.4	963.3	103.0	وجدة
Rabat	109.9	9.9	126.5	9.3	31.4	5 7	الرباط
Safi	1 703.4	162.2	2 013.1	171.9	1 296.0	135.0	أسفي
Settat	1 845.9	151.3	2 595.0	150.0	1 255.0	118.4	سطات
Tanger	59.5	4 1	60.8	4.9	43.9	4.3	طنجة
Taounate	689.1	52.6	717.1	50.5	283.6	41.7	تاونات
Taroudannt	529.0	95.7	449.8	88.3	589.8	96.4	تارودانت
Tata	20.0	2.8	8.6	2.1	9.2	2.3	طاطا
Taza	1 147.5	89.6	1 100.3	93.6	700.7	77.0	تازة
Tétouan	263.6	13.8	147.4	10.1	80.0	8.0	تطوان
Tiznit	390.7	67.1	249.3	65.0	228.0	57.0	تيزنيت

Source Ministere de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 18 Culture des légumineuses par provinces et wilayas

3 - 18 زراعة القطاني حسب الأقاليم و الولايات

Superficie en milliers d'ha / Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار / الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Légumineuses	**2 411.4**	**365.1**	**2 321.4**	**359.3**	**2 365.0**	**382.0**	**القطاني**
Al Hoceïma	38.8	5.4	37.0	5.6	45.4	6.7	الحسيمة
Azilal	20.4	2.9	24.3	3.3	34.5	3.5	أزيلال
Ben Slimane	97.2	12.1	81.2	11.9	83.8	13.7	ابن سليمان
Béni Mellal	104.5	9.1	105.2	8.9	127.8	13.2	بني ملال
Boulemane	19.2	2.4	17.3	2.3	24.7	3.2	بولمان
Casablanca	11.5	1.3	15.6	1.4	-	-	الدار البيضاء
Chefchaouen	18.5	3.7	22.7	4.5	37.0	6.2	شفشاون
Chichaoua	5.5	1.3	4.9	1.4	-	-	شيشاوة
El Hajeb	40.6	5.7	35.1	5.5	31.3	4.7	الحاجب
El Jadida	127.9	14.0	93.2	12.5	97.7	13.4	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	24.1	3.8	22 8	2.3	23.1	4.4	قلعة السراغنة
Errachidia	7.4	0.8	6.9	1.0	15.0	1.2	الرشيدية
Essaouira	18.4	3.2	2.5	1.0	2.9	1.2	الصويرة
Fès	260.8	32.4	218.8	30.3	158.8	29.2	فاس
Ifrane	27.7	3.5	15.2	2.6	17.2	2.7	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	344.2	46.2	370.0	46.8	311.8	45.4	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	112.4	21.8	108.8	18.7	152.5	23.3	الخميسات
Khénifra	6.7	1.1	9.7	1.7	9.5	1.4	خنيفرة
Larache	14.8	1.9	24.8	3.9	47.9	6.3	العرائش
Marrakech	1.5	0.5	3.1	1.1	6.3	2.3	مراكش
Meknès	163.6	19.0	122.5	16.6	126.5	21.7	مكناس
Nador	5.0	1.0	7.7	2.0	10.3	2.0	الناضور
Ouarzazate	0 9	0.2	-	-	8.8	1.2	ورزازات
Oujda	3.0	1.0	2.5	1.2	3.3	1.0	وجدة
Safi	108.9	19.4	94.1	16.5	63.6	15.9	أسفي
Settat	159.6	28.3	149.1	27 7	163.9	28.3	سطات
Tanger	3 7	0.9	8.6	1.7	31.9	4.9	طنجة
Taounate	439.1	84.4	419.5	79.0	460.4	77.5	تاونات
Taroudannt	2.4	0.5	3.5	1.1	-	-	تارودات
Taza	190.1	32.5	259.2	41.1	235.6	40.0	تازة
Tétouan	30.5	4.2	28.9	4.4	23.2	4.7	تطوان
Autres provinces et wilayas (1)	2.5	0.6	6.7	1.3	10.3	2.8	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en légumineuses inférieure à 1000 ha

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تتوفر مساحتها المزروعة من القطاني 1000 هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 19 Culture des fèves par provinces et wilayas

3 - 19 زراعة الفول حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha / Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار / الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Fèves	**1 092.7**	**152.9**	**1 030.6**	**151.4**	**887.8**	**154.1**	**الفول**
Al Hoceïma	16.5	2.2	14.3	2.2	9.4	2.1	الحسيمة
Azilal	2.9	0.2	-	-	-	-	أزيلال
Ben Slimane	30.4	3.8	15.9	2.1	18.7	2.6	ابن سليمان
Béni Mellal	32.2	2.4	43.3	3.2	42.0	3.6	بني ملال
Boulemane	11.6	1 1	-	-	14.4	1.8	بولمان
El Hajeb	16.0	1.6	16.2	1.7	4.8	1.2	الحاجب
El Jadida	73.7	8.0	53.3	7.0	65.1	8.1	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	15.5	2.0	19.2	1.8	20.4	4.0	قلعة السراغنة
Errachidia	5.8	.6	-	-	14.7	1.1	الرشيدية
Essaouira	18.4	3.2	2 5	1.0	2.9	1.2	الصويرة
Fès	164.1	15.5	140.0	14.0	76.0	15.0	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	57.8	8 7	87.6	9.7	57.6	10.1	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	14.0	2.5	14.7	2.3	4.6	2.0	الخميسات
Marrakech	-	-	-	-	4.7	1.6	مراكش
Meknès	56.8	5.2	32.6	3.1	23.8	5.5	مكناس
Ouarzazate	-	-	-	-	8.5	1.1	ورزازات
Safi	56.6	9.8	40.5	7.2	15.5	6.3	أسفي
Settat	59.7	10.3	55.0	11.0	53 5	9.5	سطات
Taounate	293.5	50.6	254.8	49.0	277.6	45.5	تاونات
Taza	140.2	21.5	186 6	28.7	139.4	25.5	تازة
Autres provinces et wilayas (1)	27.0	3.7	54.1	7.4	34.2	6.3	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en fèves inférieure à 1000 ha

Source : Ministère de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من الفول 1000 هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 20 Culture des petits-pois par provinces et wilayas

3 - 20 زراعة الجلبانة حسب الأقاليم و الولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Petits-pois	**258.7**	**38.4**	**227.5**	**33.1**	**215.7**	**39.5**	**الجلبانة**
Al Hoceïma	12.0	1.5	12.0	1.5	7.8	1.5	الحسيمة
Azilal	2.6	0.3	7.2	1.0	7.8	1.0	أزيلال
Ben Slimane	16.0	1.6	13.8	1.5	3.1	1.7	ابن سليمان
Béni Mellal	20.7	2.3	20.0	2.0	21.6	2.9	بني ملال
El Jadida	46.7	4.7	31.4	3.7	26.7	4.1	الجديدة
El Kelaa	8.6	1.8	-	-	-	-	الجديدة
Fès	21.8	3.2	12.6	2.1	10.2	2.9	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	7.8	0.9	10.3	1.1	13.9	1.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Meknès	9.4	1.7	5.0	1.0	19.3	3.5	مكناس
Nador	2.8	0.5	-	-	6.5	1.2	الناضور
Safi	35.5	6.7	40.6	7.0	34.6	7.2	آسفي
Settat	37.8	6.3	30.1	4.7	30.6	5.1	سطات
Taounate	14.9	3.3	9.1	1.9	8.6	1.9	تاونات
Autres provinces et wilayas (1)	22.1	3.6	35.4	5.6	25.0	4.8	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en petits pois inférieure à 1000 ha

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من الجلبانة 1000 هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 21 Culture des pois chiches par provinces et wilayas

3 - 21 زراعة الحمص حسب الأقاليم و الولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Pois chiches	**419.4**	**72.0**	**430.2**	**70.9**	**513.4**	**71.6**	**الحمص**
Ben Slimane	10.2	1.7	8.4	2.2	14.0	2.0	ابن سليمان
Chefchaouen	6.3	1.4	7.1	1.7	6.6	1.1	شفشاون
El Hajeb	8.6	1.8	8.6	2.1	11.0	1.2	الحاجب
Fès	31.2	7.8	29.6	8.7	41.0	6.5	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	129.8	17.7	122.6	16.9	141.2	18.1	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	11.0	2.2	-	-	15.4	2.3	الخميسات
Larache	12.4	1.6	17.7	2.9	31.5	3.3	العرائش
Meknès	80.1	9.4	71.7	10.1	70.0	10.3	مكناس
Safi	8.3	1.5	5.5	1.1	8.3	1.5	آسفي
Settat	13.0	2.6	9.7	2.3	12.1	1.7	سطات
Tanger	3.2	0.8	5.3	1.0	15.8	2.1	طنجة
Taounate	74.0	18.5	105.7	15.1	113.6	17.1	تاونات
Taza	10.0	2.0	15.0	2.2	14.2	1.9	تازة
Tétouan	13.6	1.6	13.1	1.8	-	-	تطوان
Autres provinces et wilayas (1)	7.7	1.4	10.2	2.8	18.7	2.5	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en pois chiches inférieure à 1000 ha

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من الحمص 1000 هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 22 Culture des lentilles par provinces et wilayas

3 - 22 زراعة العدس حسب الأقاليم و الولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Lentilles	**325.6**	**52.2**	**336.2**	**54.2**	**416.7**	**61.1**	**العدس**
Al Hoceïma	8.2	1.2	9.1	1.3	14.9	1.8	الحسيمة
Azilal	12.8	2.0	11.8	1.7	18.5	1.7	أزيلال
Ben Slimane	40.2	4.9	42.5	5.9	46.9	7.0	ابن سليمان
Boulemane	5.7	0.9	8.0	1.3	-	-	بولمان
El Hajeb	14.0	2.0	8.8	1.4	13.2	1.8	الحاجب
Fès	35.7	4.2	29.9	3.6	26.9	3.7	فاس
Ifrane	12.7	1.3	9.3	1.5	9.2	1.3	يفرن
Kénitra+Sidi Kacem	15.5	1.9	21.2	2.7	22.4	3.0	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	78.0	15.3	86.4	14.9	131.2	18.7	الخميسات
Meknès	11.2	1.4	8.8	1.2	9.2	1.3	مكناس
Nador	1.1	0.3	-	-	-	-	الناضور
Oujda	3.0	1.0	2.5	1.2	3.3	1.0	وجدة
Safi	7.3	1.2	6.7	1.0	-	-	آسفي
Settat	46.8	8.5	52.2	9.0	64.2	10.7	سطات
Taounate	13.8	2.5	16.0	3.2	15.0	2.7	تاونات
Taza	11.6	1.9	14.4	2.0	20.8	2.9	تازة
Autres provinces et wilayas (1)	8.0	1.7	8.6	2.3	21.0	3.5	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en lentilles inférieure à 1000 ha

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من العدس 1000 هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 23 Cultures industrielles par provinces et wilayas

3 - 23 المزروعات الصناعية حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Betterave à sucre	**31 900.1**	**60.3**	**34 285.1**	**67.1**	**29 868.5**	**59.7**	**الشمندر**
Azilal	256.0	0.5	-	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	8 663.9	16.6	9 738.4	18.4	6 683.0	13.6	بني ملال
EL Jadida	10 881.0	19.6	13 513.5	21.6	9 851.8	18.5	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	243.0	0.3	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Kénitra + Sidi Kacem	7 531.8	15.1	6 450.2	17.9	7 812.3	17.5	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	1 878.9	3.7	1 407.0	4.3	2 356.0	5.3	العرائش
Nador	2 096.0	3.6	2 603.4	3.9	2 485.2	3.8	الناضور
Oujda	349.5	0.9	572.6	1.0	680.2	1.0	وجدة
Canne à sucre (1)	**8 721.8**	**17.7**	**8 986.2**	**15.0**	**9 490.8**	**17.3**	**قصب السكر** (1)
Kénitra + Sidi Kacem	6 011.8	13.0	6 349.5	11.3	6 242.0	13.1	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	2 710.0	4.7	2 636.7	3.7	3 248.8	4.2	العرائش
Coton	-	-	**1.6**	**0.2**	**6.7**	**0.4**	**القطن**
Kénitra + Sidi Kacem	-	-	1.6	0.2	6.7	0.4	القنيطرة + سيدي قاسم

(1) il s'agit de la superficie semée

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) يتعلق الأمر بالمساحة المزروعة

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 24 Cultures oléagineuses par provinces et wilayas

3 - 24 المزروعات الزيتية حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Cultures oléagineuses	**1 007.4**	**84.2**	**1 117.4**	**125.0**	**737.2**	**70.2**	**المزروعات الزيتية**
El Hajeb	11.2	1.6	11.3	1.5	6.5	1.0	الحاجب
Fès	-	-	4.4	0.8	3.0	1.0	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	635.4	50.9	839.2	93.6	441.2	47.2	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	19.2	3.2	31.5	4 2	45.5	6.5	الخميسات
Larache	213.6	12.0	95.3	9.8	197.1	6.9	العرائش
Meknès	120.0	15.0	117.0	11.7	27.5	5.5	مكناس
Tanger	6.8	1.3	14.6	2.6	16.4	2.1	طنجة
Taounate	1.2	0.2	4.0	0.8	-	-	تاونات
Tournesol	**492.2**	**62.6**	**906.3**	**103.5**	**333.8**	**49.8**	**عباد الشمس**
El Hajeb	11.2	1.6	11.3	1.5	6.5	1.0	الحاجب
Fès	-	-	4.4	0.8	3.0	1.0	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	299.0	37.4	708.9	80.3	248.9	35.5	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	19.2	3.2	31.5	4.2	45.5	6.5	الخميسات
Larache	41.6	5.2	26.4	3.7	2.4	0.3	العرائش
Meknès	120.0	15.0	117.0	11.7	27.5	5.5	مكناس
Tanger	-	-	2.8	0.5	-	-	طنجة
Taounate	1.2	0.2	4.0	0.8	-	-	تاونات
Arachide	**515.2**	**21.6**	**211.1**	**21.5**	**403.4**	**20.4**	**الفول السوداني**
Kénitra + Sidi Kacem	336.4	13.5	130.4	13.3	192.3	11.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	172.0	6.8	68.9	6 1	194.7	6.6	العرائش
Tanger	6.8	1.3	11.8	2.1	16.4	2.1	طنجة

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 25 Cultures maraîchères : Primeurs

3 - 25 زراعة الخضر : البواكر

	2003-2004*	2002-2003	2001-2002	2000-2001	1999-2000	
Superficie des primeurs (en ha)	**27 500**	**25 500**	**24 500**	**24 110**	**23 001**	**مساحة البواكر** (بالهكتار)
Tomates	**5 900**	**5 650**	**5 910**	**4 700**	**5 700**	**الطماطم**
Tomates sous-serre	...	...	...	3 240	3 950	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	...	...	...	1 460	1 750	الطماطم غير مغطاة
Pommes de terre	**7 500**	**8 000**	**7 000**	**9 500**	**10 500**	**البطاطس**
Légumes divers	**14 100**	**11 850**	**11 590**	**9 910**	**6 801**	**الخضر المختلفة**
Fraisier	2 780	2 370	1 890	2 560	2 415	توت الأرض
Haricot-vert	2 756	2 320	2 325	1 690	870	اللوبياء الخضراء
Melon	1 402	1 290	2 045	1 239	975	البطيخ
Courgette	1 358	1 090	505	763	540	القرع
Poivron	780	606	593	652	500	الفلفل (بهار)
Aubergine	454	450	500	500	600	البادنجان
Piment-fort	284	290	290	320	200	الفلفل الحار
Concombre	274	280	309	242	240	الخيار
Asperge	108	...	...	60	60	الهليون
Pois mange-tout	...	...	...	50	72	الجلبان
Autres légumes	3 904	3 154	3 133	1 834	329	خضر أخرى
Production des primeurs (en tonnes)	**1 353 000**	**1 120 000**	**1 104 900**	**910 350**	**1 014 800**	**إنتاج البواكر** (بالطن)
Tomates	**660 000**	**535 700**	**565 000**	**446 000**	**550 000**	**الطماطم**
Tomates sous-serre	...	...	...	392 000	475 000	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	...	...	...	54 000	75 000	الطماطم غير مغطاة
Pommes de terre	**155 000**	**158 000**	**130 000**	**140 000**	**190 000**	**البطاطس**
Légumes divers	**538 000**	**426 300**	**409 900**	**324 350**	**274 800**	**الخضر المختلفة**
Fraisier	106 100	90 500	70 000	90 000	105 000	توت الأرض
Melon	53 715	52 000	83 000	52 850	40 500	البطيخ
Poivron	58 285	44 200	42 170	43 670	34 000	الفلفل (بهار)
Haricot-vert	92 450	61 500	52 680	40 000	24 000	اللوبياء الخضراء
Courgette	52 160	29 345	18 180	31 400	25 800	القرع
Concombre	25 595	28 500	37 380	29 750	13 000	الخيار
Piment-fort	14 165	25 800	13 400	16 800	7 900	الفلفل الحار
Aubergine	13 060	13 250	12 300	12 000	12 700	البادنجان
Pois mange-tout	...	...	...	1 000	1 450	الجلبان
Asperge	1 100	...	...	950	1 850	الهليون
Autres légumes	121 370	81 205	80 790	5 930	8 600	خضر أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 26 Cultures maraîchères de saison

3 - 26 زراعة الخضر الموسمية

Superficie en ha Production en tonnes	2003-2004		2002-2003		2001-2002		المساحة بالهكتار الإنتاج بالطن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Maraîchage de saison	**5 345 000**	**241 500**	**4 886 500**	**231 900**	**4 186 900**	**201 400**	**الخضر الموسمية**
Pomme de terre	1 325 260	53 870	1 276 070	56 305	1 204 380	50 520	البطاطس
Tomate	305 360	10 730	299 910	9 765	240 390	8 750	الطماطم
Oignon	878 540	31 640	684 220	29 500	609 650	28 985	البصل
Melon	613 420	23 595	494 315	20 605	491 410	22 040	البطيخ
Pastèque	636 390	18 330	492 090	14 020	369 950	12 450	البطيخ الأحمر
Carotte	270 890	10 285	332 210	11 500	233 290	9 000	الجزر
Navet	145 000	7 720	131 820	7 485	104 740	5 505	اللفت
Courgette	131 800	7 575	125 030	5 945	95 870	5 495	القرع
Haricot vert	36 450	3 075	20 500	2 635	11 220	1 350	اللوبياء الخضراء
Fève vert	173 280	15 715	140 725	14 325	103 820	8 540	الفول الأخضر
Petit-pois	134 810	19 890	115 450	19 870	68 570	11 260	الجلبانة
Artichaut	53 800	3 155	163 620	3 120	43 520	3 210	القوق
Choux-fleur	35 940	1 760	20 510	3 930	47 920	1 560	القرنبيط
Choux-pommés	49 200	1 915	44 640	1 510	32 870	1 250	الملفوف
Piment	109 310	5 500	123 660	5 615	100 670	4 635	الفلفل حلو
Aubergine	29 030	2 045	25 190	1 455	18 350	1 015	البادنجان
Concombre	16 080	830	17 800	1 005	7 820	415	الخيار
Ail	15 000	2 415	15 000	2 785	8 840	1 560	الثوم
Menthe	67 700	3 225	107 510	3 950	53 320	2 655	النعناع
Patate douce	12 160	780	9 700	645	6 220	455	البطاطس الحلوى
Autres	305 580	17 450	246 530	15 930	334 080	20 750	أنواع أخرى

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 27 Cultures maraîchères destinées à la transformation

3 - 27 زراعة الخضر المعدة للتصنيع

	2003-2004	2002-2003	2001-2002	2000-2001	1999-2000	
Superficie (en ha)	**8 320**	**5 690**	**6 145**	**7 675**	**9 380**	**المساحة** (بالهكتار)
Asperge	240	...	...	...	...	
Haricot vert	...	-	-	-	550	اللوبياء الخضراء
Tomate	5 095	3 680	4 410	5 525	6 720	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	110	315	80	485	110	الخيار (للتصنيع)
Fraisier	...	-	-	-	650	توت الأرض
Poireau	50	20	-	-	-	الكرات
Niora (piment pour transformation)	1 555	1 325	1 655	1 665	1 230	النيورة (فلفل للتصنيع)
Petit pois	1 200	300	-	-	120	الجلبانة
Autres	70	50	-	-	-	أنواع أخرى
Production (en tonnes)	**261 200**	**177 980**	**192 180**	**248 660**	**284 260**	**الإنتاج** (بالطن)
Asperge	480	...	...	...	...	
Haricot vert	...	-	-	-	3 730	اللوبياء الخضراء
Tomate	248 170	168 500	185 630	232 690	244 920	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	930	2 350	350	8 650	790	الخيار (للتصنيع)
Fraisier	...	-	-	-	29 400	توت الأرض
Poireau	770	600	-	-	-	الكرات
Niora (piment pour transformation)	7 790	4 880	6 200	7 320	5 120	النيورة (فلفل للتصنيع)
Petit pois	1 450	450	-	-	300	الجلبانة
Autres	1 610	1 200	-	-	-	أنواع أخرى

Source . Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 28 Superficie et production fruitière

3 - 28 مساحة وإنتاج الفواكه

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de tonnes	2003-2004		2002-2003م^R		2001-2002		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف طن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Olivier	**496.7**	**492.5**	**830.1**	**481.0**	**455.2**	**477.3**	**الزيتون**
Rosacées	**666.7**	**188.7**	**624.7**	**192.5**	**715.6**	**191.5**	**الورديات**
Amandier	60.2	129.7	70.8	134.0	82.4	134.1	اللوز
Pommier	396.4	26.1	275	26.0	372 4	26.7	التفاح
Poirier	45.1	4.1	38.5	4.1	46.1	3.9	الإجاص
Cognassier	31.1	3.2	29.9	3.1	28.1	3.0	السفرجل
Abricotier	87.9	12.5	97.9	12.5	86.2	12.5	المشمش
Pécher+nectar	54.6	4.4	55.0	4.2	54.8	3.5	الدراقن + النكطار
Prunier	47.8	7.5	53 9	7.4	43.1	6.8	الخوخ
Cerisier	3.8	1.2	3.7	1.2	2.5	1.0	حب الملوك
Palmier - dattier	**69.4**	**32.9**	**54.1**	**33.0**	**33.2**	**33.0**	**النخيل (ثمر)**
Agrumes	**1137.6**	**76.5**	**1314.5**	**76.5**	**1142.2**	**75.9**	**البرتقال والحوامض**
Vigne	**160**	**56.0**	**281.2**	**54.0**	**227.2**	**52.2**	**دالية (أو الكروم)**
Bananier	**189.3**	**5.2**	**172.5**	**4.8**	**162.3**	**4.4**	**الموز**
Figuier	**59.5**	**42.7**	**37.4**	**42.8**	**97.5**	**43.2**	**التين**
Noyer	**7.2**	**4.6**	**1.3**	**4.6**	**8.5**	**5.1**	**الجوز**

Source : Ministere de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 29 Production et utilisation des agrumes

3 - 29 إنتاج واستعمال الحوامض

En milliers de tonnes	2003-2004	2002-2003	2001-2002	2000-2001	1999-2000	بألف طن
Production	**1 137.6**	**1 314.5**	**1 142.2**	**978.5**	**1 400.0**	**الإنتاج**
Clémentine	300.1	349.0	286.0	174.5	360.0	الكليمانتين
Navel	220.0	226.5	227.0	182.0	245.0	الناڤيل
Demi-saison	82.6	97.5	89 0	79.8	102.0	نصف الموسم
Salustiana	37.5	44.3	41.7	33.5	52.0	سالوستيانا
Sanguines	45.1	53.2	47.3	46.3	50 0	سانغين
Maroc-late	397.0	468.0	386.5	432.0	498.0	الحوامض المتأخرة
Autres	137.9	173.5	153.7	110.2	195.0	حوامض أخرى
Consommation	**701.0**	**788.6**	**694.2**	**550.4**	**602.6**	**الإستهلاك**
Clémentine	157.3	210.0	163.5	79.1	153.1	الكليمانتين
Navel	206.5	190.9	194.8	163.0	181 5	الناڤيل
Demi-saison	35.8	29.6	32.6	32.0	13.5	نصف الموسم
Maroc-late	220.2	254 5	218 6	210.8	203.0	الحوامض المتأخرة
Autres	81 2	103.6	84.7	65.5	51.5	حوامض أخرى
Transformation	**...**	**42.9**	**18.0**	**37.7**	**140.4**	**التصنيع**
Clémentine	...	-	0.5	-	9.6	الكليمانتين
Navel	...	-	0.3	-	2.1	الناڤيل
Demi-saison	...	3.4	1.5	2.8	12 9	نصف الموسم
Maroc-late	...	39.5	14 7	31.0	98.0	الحوامض المتأخرة
Autres	..	-	1.0	3.9	17.8	حوامض أخرى
Exportation	**436.6**	**483.0**	**430.0**	**390.4**	**597.0**	**التصدير**
Clémentine	142.8	139.0	122.0	95.4	192.3	الكليمانتين
Navel	13.5	35.6	31.9	19.0	61.7	الناڤيل
Demi-saison	46.8	64.5	54.9	45.0	67.1	نصف الموسم
Maroc-late	176.8	174.0	153.2	190.2	197.0	الحوامض المتأخرة
Autres	56.7	69.9	68.0	40.8	78 9	حوامض أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 30 Superficie et production des agrumes par variété et par région agricole

3 - 30 مساحة وإنتاج الحوامض حسب النوع والمناطق الفلاحية

Campagne 2003-2004	المجموع	المناطق الأخرى	الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	موسم 2003-2004
	Total	Autres Régions	Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Souss Massa	
Superficie (Ha)								المساحة (بالهكتار)
Clémentine	**20 665**	1210	865	2 055	7 385	1 390	7 760	الكليمانتين
Navel	**16 370**	650	830	2 915	4 650	3 555	3 770	النافيل
Salustiana	**1 320**	10	5	205	-	200	900	سالوستيانا
Sanguines	**3 270**	300	10	445	30	2 105	380	البرتقال الأحمر
Ortanique	**2 260**	120	170	185	140	410	1 235	أورتانيك
Maroc-Late	**26 720**	1375	960	3 765	480	10 170	9 970	الحوامض المتأخرة
Autres variétés	**6 795**	555	1590	1 010	155	345	3 140	حوامض أخرى

	المجموع	ملوية	الوسط	سوس ماسة	
	Total	Moulouya	Centre	Sous Massa	
Production (Tonnes)	**1 137 600**	**189 400**	**390 500**	**557 700**	الإنتاج (بالطن)
Clémentine	**300 100**	105 900	**27 400**	166 800	الكليمانتين
Navel	**220 000**	65 000	**85 000**	70 000	النافيل
Salustiana	**37 500**	-	**7 500**	30 000	سالوستيانا
Sanguines	**45 100**	100	**35 000**	10 000	البرتقال الأحمر
Ortanique	**19 500**	1 000	**3 500**	15 000	أورتانيك
Maroc-Late	**397 000**	7 000	**180 000**	210 000	الحوامض المتأخرة
Autres variétés	**118 400**	10 400	**52 100**	55 900	حوامض أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري